

A Boca de Dragón

LUSTED SE SIENTE O CONSIDERA: (Lea cada alternativa y rellene solo un ó 1 Quechua? 2 Aimara? Nativo o indigena de la amazonia? (Especifique) 4 Perteneciente o parte de otro pueblo indigena u originario? (Especifique) Negro, moreno, zambo, mulato / pueblo afroperuano o afrodescendiente? Blanco? Mestizo? 8 Otro (Especifique)?

Pregunta 25 saca roncha y chispas.

25. POR SUS COSTUMBRES Y SUS ANTEPASADOS, TUSANES en el Perú reaccionan ante falta de opción directa para responder pregunta de autoidentificación en el censo.

> de Vivienda v III de Comu- zo, 8.- Otros (especifique). nidades Indígenas -referida a la imprecisiones en el planteamiento presidido por Aníbal Aguilar.

Por sus costumbres o antepasados, ¿usted se siente o considera?, reza la interrogante de la discordia. Y son ocho las posibles respuestas que deberán dar a conciencia 3.- Nativo o indígena de la Amazo-

T A novedosa pregunta 25 del mulato/ pueblo afroperuano o afro-XII Censo de Población, VII descendiente; 6.- Blanco, 7.- Mesti-

Las opciones 'tusan' y 'nikkei', autoidentificación étnica- evidencia término con el que se identifican los descendientes de migrantes chiorquestado por el Instituto Nacional nos y japoneses, según corresponde, de Estadística e Informática (INEI), brillan por su ausencia directa. Más aún si se toma en cuenta que ambas migraciones tuvieron (y tienen) un papel importante en el desarrollo de la historia nacional.

Si el censo apunta a recopilar información de la población para elatodos los peruanos el domingo 22 de borar políticas públicas según neceoctubre: 1.- Quechua, 2.- Aimara, sidades específicas, llama poderosamente la atención que la pregunta nía (especifique), 4.- Perteneciente o 25 no consigne una respuesta direcparte de otro pueblo originario (espe- ta para ambos grupos. Estos, junto al cifique), 5.- Negro, moreno, zambo, resto de nacionalidades, fueron deri-o



ovados a la casilla de 'Otros'.



ya impresas.

tatividad en el Comité dejó mucho ción Peruano China (APCH) con que desear.

vamos a tratar por todos los medios de que quede bien claro que se debe consultar a cada persona que se autoidentifique como tal", agrega el jefe del INEI, quien se autoidentifica como mestizo.

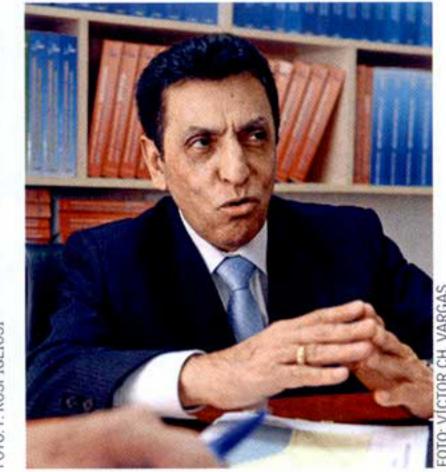
Tomando en cuenta la cantidad de opciones (entre las no incluidas y las contempladas en las respuestas de la pregunta) y la diversidad en el Perú -la familia de Keiko Fujimori es un ejemplo entre miles-, la capacitación será vital en este asunto.

DESPIERTA EL DRAGÓN

"Nos comunicamos con el INEI y les preguntamos cuál era la razón de que nosotros no estuviéramos presentes. No hay una explicación

tución que forma parte de la campa ña que instruye a los ciudadanos de

pregunta de autoidentificación. Pero



El diálogo de julio entre el INEI

anunciara el censo y con las cédulas la comunidad tusan reunió a la Sociedad de Beneficencia China, el Centro Claramente, el nivel de represen- Cultural Peruano Chino y la Asocia-Instituto Estadístico. "Dadas las cir-"En el tema de la capacitación cunstancias lo que correspondía era



"No hay una explicación clara, pero nos dijeron que existía la categoría 'Otros'" (Miguel Situ)



clara al respecto, pero nos dijeron Chlimper: padres judíos. Fujimori: ascendencia japonesa. Vito: estadounidense.

Así lo entendió el grupo de tusa opiniones, testimonios y trabajos d público es la cuestión del censo, artista visual de padre cantonés madre trujillana.

Uno de los gestores del proyecto Rodrigo Campos (26) -cuyo apellido deriva de Cam- apunta que "históricamente los latinoamericanos tie nen ese discurso de que su fundación está en la mezcla de tres elementos el europeo, el africano y los indígena

"Cualquier persona que se autoidentifique como nikkei, tusan o de otro grupo podrá específicar", dice Sánchez.

originarios. En el Perú es hora de que ese discurso cambie y se abra paso a un cuarto elemento: el asiático"

El 15 de octubre lanzarán la web oficial de Tusanaje, que además de preparar volantes en los que se indica a los tusanes cómo responder la pregunta 25 del censo, espera ampliar y repotenciar el concepto. "Lo que queremos es hacer la vuelta de tuerca y decir que esto no tiene nada que ver con el ADN sino con cómo tú te identificas y cómo te nombras de acuerdo a lo que tú has ido asimilando en tu vida", explica la escritora Julia Wong (52), cuya sobrina es adoptada pero considera da tusan por su formación cultural.

"Queremos identificar el término tusan porque nosotros no somos chinos pero sí tenemos ascendencia china. Abuelos, bisabuelos, a veces rastros mucho más lejanos que no podemos seguir, pero que están ahí y han formado parte de nuestra cultura", finaliza Karla Castilho (27), de madre peruana y padre chino. Nadie en todo el Perú debe quedarse fuera de la foto. (Jaro Adrianzén).